

INTERNATIONAL COLLOQUIUM ON « TELECOMMUNICATIONS SATELLITES AND INTERNATIONAL LAW »

The international colloquium on «Telecommunications Satellites and International Law » was organized by the Belgian Society for International Law on November 8, 1988 at the Vrije Universiteit Brussel (V.U.B.). By the publication of the results (reports and proceedings) of this colloquium, the *Revue belge de droit international* — *Belgisch Tijdschrift voor Internationaal Recht* provides the reader not specialized in space law a first introduction to the legal problems raised by telecommunications satellites.

After the opening statement of Prof. Georges van Hecke, President of the Belgium Society of International Law, the reader will find four parts and a conclusion.

Part I (under the chairmanship of Prof. Frans De Pauw — V.U.B.) introduces the subject to the reader. Prof. Isabella Diederiks-Verschoor (President of the International Institute of Space Law) outlines the development of international telecommunications law up and until today. Mr. Walter Thiébaud (European Space Agency) in his paper makes the link between the technical evolution and legal developments. These two papers are commented by Dr. Peter Malanczuk (former Research Fellow at the Max Planck Institute, now Legal Assistant of the President of the Iran-U.S. Claims Tribunal). He emphasizes the fact that space law is a part of international law and makes distinctions necessary for the understanding of international telecommunications law.

Part II (chaired by Prof. Paul De Visscher — Université Catholique de Louvain-la-Neuve) deals with international reglementation and international practice. It gives the reader an inside view of the functioning and problems of specialized telecommunications organizations : ITU and INMARSAT. Mr. Alphonse Noll (Legal Counsel I.T.U.) reports not only on the functioning of the ITU but also on the results of the 1988 session of the WARC-ORB 2/88 conference. The report of Mr. Wolf von Noorden (Legal Counsel INMARSAT) presented by Mr. Philip Dann (Assistant Legal Counsel) describes the functioning of INMARSAT and explains how INMARSAT, as an international organizations reacts to rapidly changing technical and economic evolutions. On the basis of those two reports, Prof. N. Sybesma-Knol (V.U.B.) concludes that two separate regimes govern the international regulation concerning communication satellites : the interna-

tional law of the space environment and the present, second generation, space law.

Part III (chaired by Prof. Georges van Hecke) analyses the very difficult problem of telecommunications and copyright law. Dr. Adolf Dietz (Max Planck Institute München) defends the application by the courts of the Bogsch or footprint theory until an unified European copyright protection system is established. Prof. Frank Gotzen (KU Leuven and UFSAL Brussel) points in his comments at the problems of copyright law and asks for reflection on the different theories which have been formulated concerning telecommunication and copyright law.

Part IV contains the results of the Round Table. The chairman, Professor Manfred Lachs (Judge at the International Court of Justice) stresses the need for further thinking on the future development of international telecommunications law. Prof. André Lange (Université de Liège) reports on the policy of the Council of Europe in the domain of transnational media. Mr. Ivo Schwartz (Director, Commission of the E.C.) explains the history and the recent development of E.C.-efforts to achieve the establishment of a common market for broadcasting. Prof. Cees Hamelink (Universiteit van Amsterdam) gives a depressed view on the Third World and telecommunications satellites. The problems are enormous and satisfying solutions have not yet been found. Finally Prof. Daniel Turp (Université de Montréal) makes clear that Canada can be an example for Europe in defending its cultural identity against a massive U.S.A. telecommunication broadcasting invasion. Judge Lachs concludes the discussion, stressing once more the importance of the subject which is of the utmost importance for the world of today.

Kristian VANDERWAEREN
Rapporteur

Prof. Dr. Neri SYBESMA-KNOL
Chairman
Organizing Committee

Het Belgisch Genootschap voor Internationaal Recht stelt er prijs op haar dank te betuigen aan alle instellingen die, financieel of materieel, hebben bijgedragen tot de organisatie van dit Colloquium. Het dankt dan ook hartelijk voor de bijdragen die werden geboden door (in alfabetische volgorde) :

- de Commissie van de Europese Gemeenschappen,
- het Ministerie van Onderwijs, Bestuur van het Hoger Onderwijs en het Wetenschappelijk Onderzoek,
- het Ministère de l'Education nationale, Enseignement supérieur et Recherche scientifique,
- het Nationaal Fonds voor Wetenschappelijk Onderzoek,
- De Vrije Universiteit Brussel, en met name het Centrum voor de Studies van het Recht van de Verenigde Naties en de Gespecialiseerde Organisaties (directeur : Prof. Dr. Neri Sybesma-Knol).

La Société belge de droit international tient à exprimer sa vive reconnaissance à toutes les institutions qui ont contribué financièrement et matériellement à l'organisation de ce colloque. Elle remercie donc chaleureusement pour l'aide que lui ont apportée les organismes suivants (par ordre alphabétique) :

- la Commission des Communautés Européennes,
- le Fonds national de la Recherche scientifique,
- le Ministère de l'Education nationale, Enseignement supérieur et Recherche scientifique,
- le Ministerie van Onderwijs, Bestuur van het Hoger Onderwijs en het Wetenschappelijk Onderzoek,
- la Vrije Universiteit Brussel, et en particulier le Centre pour l'étude du droit des Nations Unies et des Organisations Spécialisées (directeur : Prof. Dr. Neri Sybesma-Knol).

OPENING STATEMENT

BY

Prof. Georges van HECKE

Dames en Heren, Ik verklaar voor geopend deze nieuwe studiedag van het Belgisch Genootschap voor Internationaal Recht.

Het verheugt mij dat er onder de toehoorders een aantal studenten belangstelling hebben getoond voor het onderwerp. Het is de aankomende generaties die wij vooral voor de ogen hebben wanneer wij een onderwerp zoals dat van vandaag op de dagorde plaatsen. Wij wensen hun de nodige opleiding en gegevens te verschaffen opdat zij de problemen van hun tijd goed zouden kunnen doorgronden.

Mesdames et Messieurs, Lorsqu'on réfléchit au sujet que nous avons choisi pour cette journée d'étude, on pourrait être amené à s'interroger sur les rapports du droit et du fait en général et de manière plus précise entre le droit et la technique. On pourrait se poser la question : le droit doit-il précéder de manière à encadrer les développements qui se produiront ou bien le droit doit-il suivre, s'appuyer sur l'expérience pratique et essayer ensuite de la guider en quelque sorte *a posteriori* ? Je crois que la réponse gît dans les faits : l'évolution technologique s'est produite. Elle n'a pas attendu les juristes. Les juristes doivent maintenant s'efforcer de la comprendre et de donner quelques orientations pour le développement futur. C'est ce que nous avons essayé de faire aujourd'hui. Je me réjouis de la collaboration que nous avons obtenue d'éminents spécialistes étrangers. Je crois que vous aurez tous profit et plaisir de les écouter.